

VERMEIREN

V300 - 30°

NÁVOD K OBSLUZE



V300 30°- Dodatek k návodu V300

1 Popis produktu (viz návod k V300, kapitola 1)

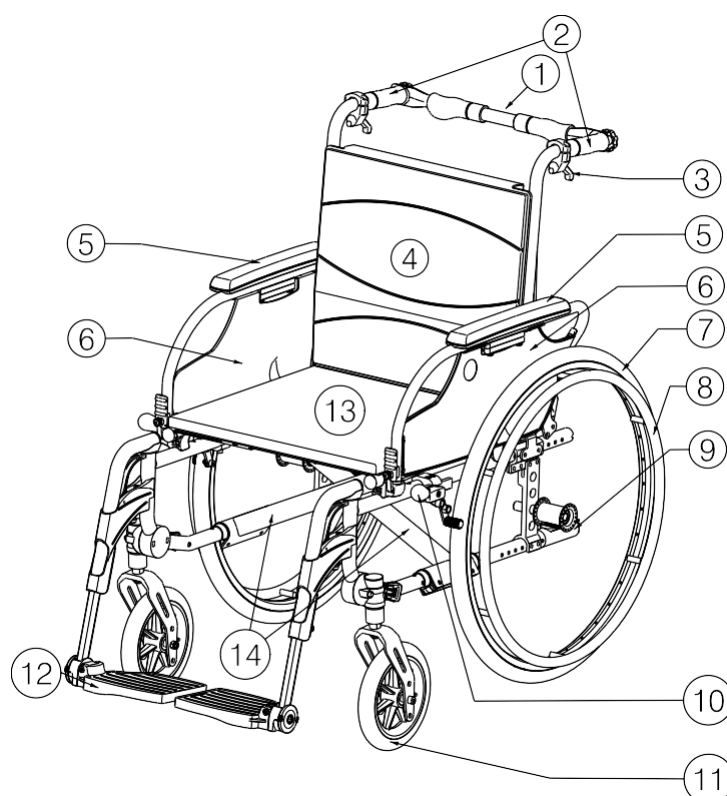
1.1 Technické údaje (dodatek k návodu V300, kapitola 1.1)

Technické údaje níže jsou platné pro invalidní vozík ve standardním nastavení. Pokud se používají podnožky/loketní opěrky nebo další příslušenství, tabulkové hodnoty se změní.

Značka	Vermeiren						
Adresa	Vermeirenplein 1/15, B-2920 Kalmthout						
Typ	Manuální invalidní vozík						
Model	V300 30°						
Maximální hmotnost uživatele	130 kg						
Popis	Min.				Max.		
Celková délka s podnožkami	1040 mm						
Účinná šířka sedadla	390 mm	420 mm	440 mm	460 mm	480 mm	500 mm	
Celková šířka (závisí na šířce sedadla)	590 mm	620 mm	640 mm	660 mm	680 mm	700 mm	
Délka při složení	1020 mm						
Šířka při složení	310 mm						
Výška při složení	910 mm						
Celková hmotnost	17,7 kg						
Hmotnost nejtěžšího dílu	10 kg						
Statická stabilita z kopce	10° (ve standardní konfiguraci)						
Statická stabilita do kopce	2°						
Statická boční stabilita	18° (ve standardní konfiguraci)						
Překonávání překážek	60 mm						
Úhel roviny sedadla	0°			10°			
Účinná hloubka sedadla	440 mm			520 mm			
Výška povrchu sedadla na předním okraji	440 mm			530 mm			
Úhel zádové opěrky	5°			35°			
Výška zádové opěrky	400 mm						
Vzdálenost mezi podnožkami a sedadlem	420 mm						
Úhel mezi sedadlem a podnožkami	5°			25°			
Vzdálenost mezi područkami a sedadlem	220 mm			240 mm			
Přední poloha konstrukce područek	410 mm						
Průměr poháněcí obruče	535 mm						
Horizontální poloha osy kol (odchylka)	1,27 mm			61,04 mm			
Minimální poloměr zatáčení	1500 mm						
Průměr zadních kol Krypton PU	22"			24"			
Tlak pneumatik, zadní (hnací) kola	Max. 3,5 bar						
Průměr řídicích kol Krypton PU	200 mm						
Tlak pneumatik, řídicí kola	Max. 2,5 bar						
Teplota při skladování a používání	+ 5 °C			+ 41 °C			
Vlhkost při skladování a používání	30 %			70 %			
Právo na technické změny vyhrazeno. Tolerované odchylky ± 15 mm / 1,5 kg / °							

Tabulka 1: Technické údaje V300 30°

1.2 Nákres (rozdílný od kapitoly 1.3 v návodu k V300)



- 1 = Tlačná tyč
- 2 = Madla
- 3 = Páčka pro naklonění zádové opěrky
- 4 = Zádová opěrka
- 5 = Područky
- 6 = Loketní opěrky
- 7 = Hnací kola (zadní kola)
- 8 = Poháněcí obruče
- 9 = Stupačky pro náklon
- 10 = Kříž
- 11 = Řídicí kola (přední kola)
- 12 = Podnožky
- 13 = Sedadlo
- 14 = Kříž

1.3 Příslušenství (dodatek k návodu V300, kapitola 1.4)

Pro V300 30° jsou dostupná následující příslušenství:

- Bubnové brzdy (B74)

1.4 Vysvětlivky symbolů (dodatek k návodu V300, kapitola 1.6)



Crash testy neprovedeny

2 Použití (viz návod k V300, kapitola 2)

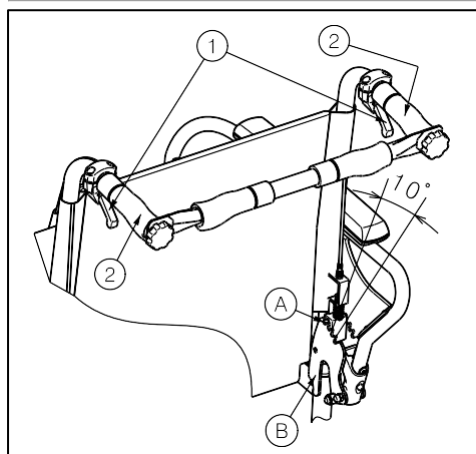
2.1 Naklonění zádové opěrky (dodatek k návodu V300)

VAROVÁNÍ: Nebezpečí překlopení – mějte na vědomí, že se při nastavení zádové opěrky směrem vzad sníží stabilita vozíku.

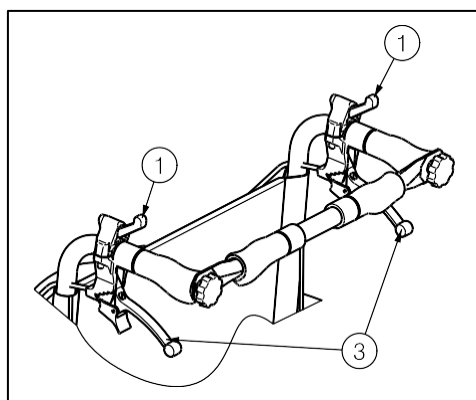
VAROVÁNÍ: Nebezpečí zranění – před nastavováním zádové opěrky aktivujte parkovací brzdy.

VÝSTRAHA: Nebezpečí sevření – neumísťujte prsty a oblečení do oblasti mechanismu nastavení.

U modelu V300 30° je možné sklopit zádovou opěrku dozadu s maximálním úhlem naklonění 30° (4 možné polohy: kroky po 10°). Když asistent provádí nastavení zádové opěrky, ujistěte se, že pacient sedí na sedadle, a že se invalidní vozík nepřeklopí.



1. Pro naklonění zadové opěrky přitáhněte obě páčky (1) k madlu (2).
2. Zajišťovací kolík (A) vyjede z drážky ozubeného profilu (B).
3. Zatáhněte za obě zadní trubice plynule směrem vzad do požadované polohy (4 různé polohy: 5° - 15° - 25° - 35°).
4. Zkontrolujte, že je zajišťovací kolík (A) dobře zajištěn v drážce ozubeného profilu (B).

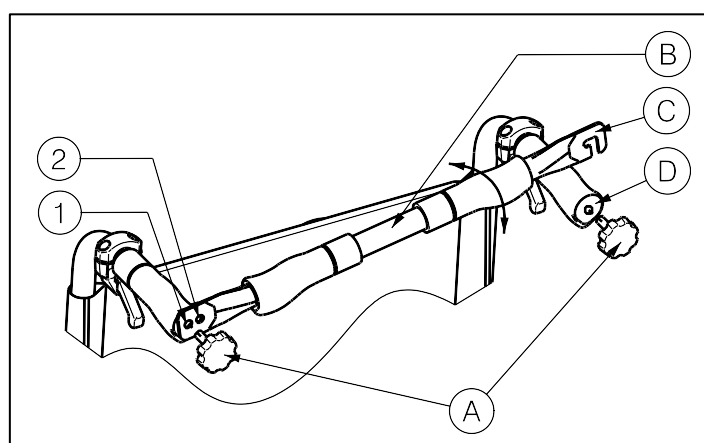


Pokud váš invalidní vozík disponuje bubnovými brzdami, páčky (3) se používají jako brzdy.

2.2 Montáž a demontáž tlačné tyče (dodatek k návodu V300)

VAROVÁNÍ: Nebezpečí zranění – ujistěte se, že jsou hvězdicové úchytky (A) utažené.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí zranění – pokud je k dispozici tlačná tyč, vždy musí být nainstalována (za účelem zvýšení stability zadové části).



Postup montáže tlačné tyče (B) je následující:

1. Uchyťte tlačnou tyč (B) pomocí hvězdicového šroubu (A) k levému madlu.
2. Dejte tlačnou tyč (B) do vodorovné polohy směrem doprava.
3. Hák (C) zachyťte za pravé (D) podle obrázku. Pro nastavení vypnutí zadové opěrky použijte otvory (1) nebo (2).

Postup sejmutí tlačné tyče:

1. Uvolněte hvězdicový šroub (A) na pravém madlu.
2. Sejměte hák (C) z pravého madla (D).

2.3 Přeprava v automobilu (dodatek k návodu V300, kapitola 2.14)

NEBEZPEČÍ: Nebezpečí zranění – invalidní vozík není vhodný pro použití jako sedadlo v motorovém vozidle.

Invalidní vozík nikdy nepoužívejte jako sedadlo v automobilu nebo jiném vozidle. Invalidní vozík musí být označen následujícím symbolem.



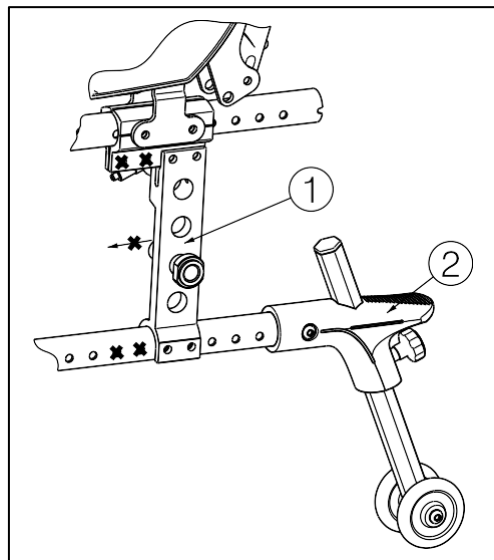
3 Instalace a nastavení (viz návod k V300, kapitola 3)

3.1 Způsob doručení (dodatek k návodu V300, kapitola 3.2)

Balení s invalidním vozíkem Vermeiren V300 30° obsahuje:

- 1 rám s loketními opěrkami, zadními a předními koly (standardní dodávka, výška sedadla: 500 mm, náklon sedadla: 5°)
- 1 pár podnožek
- Mechanismus pro nastavení zádové opěrky
- Nástroje k seřízení a montáži
- Návod k obsluze
- Příslušenství dle objednávky

3.2 Nastavení stability a ovladatelnosti (dodatek k návodu V300, kapitola 3.8)



Blok osy (1) v nejzazší poloze, kolečko proti překlopení (2) je standardně obsaženo.

4 Údržba (viz návod k V300, kapitola 4)

4.1 Pravidelná údržba (dodatek k návodu V300, kapitola 4.1)

- Každých 8 týdnů: kontrola a případné mazání či nastavení
 - Systému nastavení zádové opěrky

4.2 Kontrola (dodatek k návodu V300, kapitola 4.4)

- Kontrola funkce naklonění zádové opěrky (uzamknutí, zátěž, deformace, opotřebení z důvodu zátěže).

Belgium

N.V. Vermeiren N.V.

Vermeirenplein 1 / 15
B-2920 Kalmthout
Tel: +32(0)3 620 20 20
Fax: +32(0)3 666 48 94
website: www.vermeiren.be
e-mail: info@vermeiren.be

Germany

Vermeiren Deutschland GmbH

Wahlerstraße 12 a
D-40472 Düsseldorf
Tel.: +49(0)211 94 27 90
Fax: +49(0)211 65 36 00
website: www.vermeiren.de
e-mail: info@vermeiren.de

France

Vermeiren France S.A.

Z. I., 5, Rue d'Ennevelin
F-59710 Avelin
Tel.: +33(0)3 28 55 07 98
Fax: +33(0)3 20 90 28 89
website: www.vermeiren.fr
e-mail: info@vermeiren.fr

Austria

L. Vermeiren Ges. mbH

Winetzhammerstraße 10
A-4030 Linz
Tel.: +43(0)732 37 13 66
Fax: +43(0)732 37 13 69
website: www.vermeiren.at
e-mail: info@vermeiren.at

Italy

Reatime S.R.L.

Viale delle Industrie 5
I-20020 Arese MI
Tel: +39 02 99 77 07
Fax: +39 02 93 58 56 17
website: www.reatime.it
e-mail: info@reatime.it

Switzerland

Vermeiren Suisse S.A.

Hühnerhubelstraße 59
CH-3123 Belp
Tel.: +41(0)31 818 40 95
Fax: +41(0)31 818 40 98
website: www.vermeiren.ch
e-mail: info@vermeiren.ch

Poland

Vermeiren Polska Sp. z o.o

ul. Łączna 1
PL-55-100 Trzebnica
Tel: +48(0)71 387 42 00
Fax: +48(0)71 387 05 74
website: www.vermeiren.pl
e-mail: info@vermeiren.pl

The Netherlands

Vermeiren Nederland B.V.

Domstraat 50
NL-3864 PR Nijkerkerveen
Tel: +31(0)33 2536424
Fax: +31(0)33 2536517
website: www.vermeiren.com
e-mail: info@vermeiren.be

Spain

Vermeiren Iberica, S.L.

Trens Petits, 6. - Pol. Ind. Mas Xirgu.
17005 Girona
Tel.: +34 902 48 72 72
Fax: +34 972 40 50 54
website: www.vermeiren.es
e-mail: info@vermeiren.es

Czech Republic

Vermeiren ČR s.r.o.

Nádražní 132
702 00 Ostrava 1
Tel.: +420 596 133 923
Fax: +420 596 121 976
web: www.vermeiren.cz
e-mail: info@vermeiren.cz